



# CHINESE CHRISTIAN CHURCH OF GREATER ALBANY 紐約首府華人基督教會

## 誠聘華語部牧師

本教會華語堂人數約 120 人，英文堂人數約 60 人，8 個中文團契，3 個英文團契。華語部牧師職責為：牧養華語會眾，藉著提供講道、教導、計畫、傳福音、關懷及輔導，來帶領會眾成長，並能與教會同工團隊配搭服事。資格為：清楚呼召，純正的信仰，有三年以上牧會的經驗，有學生事工的經驗，可以用英文溝通，有認可的神學院學位（在特殊情況下，聘牧委員會可以考慮無神學院學位者）。已婚、具兩年以上北美社會工作經驗、或通粵語者更佳。

有意者請送個人履歷表、信仰告白、得救見證、事奉心志、及三位推薦人到下方聯絡郵件地址。

## Chinese Pastor Search

A growing church of 120 Mandarin-speaking and 60 English-speaking congregations with 8 Mandarin-speaking and 3 English-speaking fellowship groups is seeking for a Chinese Pastor. Responsibilities will include shepherding the Mandarin congregation to grow through preaching, training, planning, evangelizing, caring and counseling. The candidate is expected to be a part of the pastoral team in support of on-going ministries. Qualifications include calling from God, evangelical belief, at least 3 years in shepherding a church in North America, experience in campus student ministry, conversational English skills, a formal degree from an accredited Seminary (The Pastoral Search Committee may waive the seminary degree requirement under certain special circumstances). Preferences are being married, at least two years of secular working experience in the North America, or capable of speaking Cantonese.

Please be prepared to submit a resume along with a statement of faith, salvation testimony, personal call to ministry, philosophy of ministry, and three references.

Contact: Brother Hsi-An Kwong (鄭希恩 弟兄)  
Chinese Christian Church of Greater Albany  
901 Madison Avenue, Albany, NY 12208  
Web Site: [www.cccga.org](http://www.cccga.org)  
E-mail: [haphoenix@yahoo.com](mailto:haphoenix@yahoo.com)